

Distr.: General
26 August 2002
Arabic
Original: English



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال

مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ آب/أغسطس ٢٠٠٢ موجهة إلى رئيس اللجنة من
البعثة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة

تقدم البعثة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢)، وبالإشارة إلى مذكرتها المؤرخة ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٢، تطلب إليه أن يحيط علماً بالتصويب التالي لتلك المذكرة فيما يتعلق بتنفيذ جزاءات الأمم المتحدة المفروضة على الصومال، وفقاً لأحكام قرار مجلس الأمن ٧٣٣ (١٩٩٢).

يجري فرض القيود على تصدير السلع ذات الاستخدام المزدوج بموجب الفقرة ٢ من المادة ٤ من القاعدة التنظيمية لمجلس الاتحادات الأوروبية ١٣٣٤/٢٠٠٠ وليس بموجب القاعدة التنظيمية ١٣٤/٢٠٠٠ لمجلس الاتحادات الأوروبية على نحو ما ورد في المذكرة المشار إليها أعلاه.